

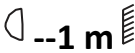
V-TONE BQ12 GO MP3

Instrukcja obsługi / User Manual

Spis treści

Bezpieczeństwo użytkowania	2
Konserwacja	2
Obsługa	3
Informacja o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym	4

Bezpieczeństwo użytkowania

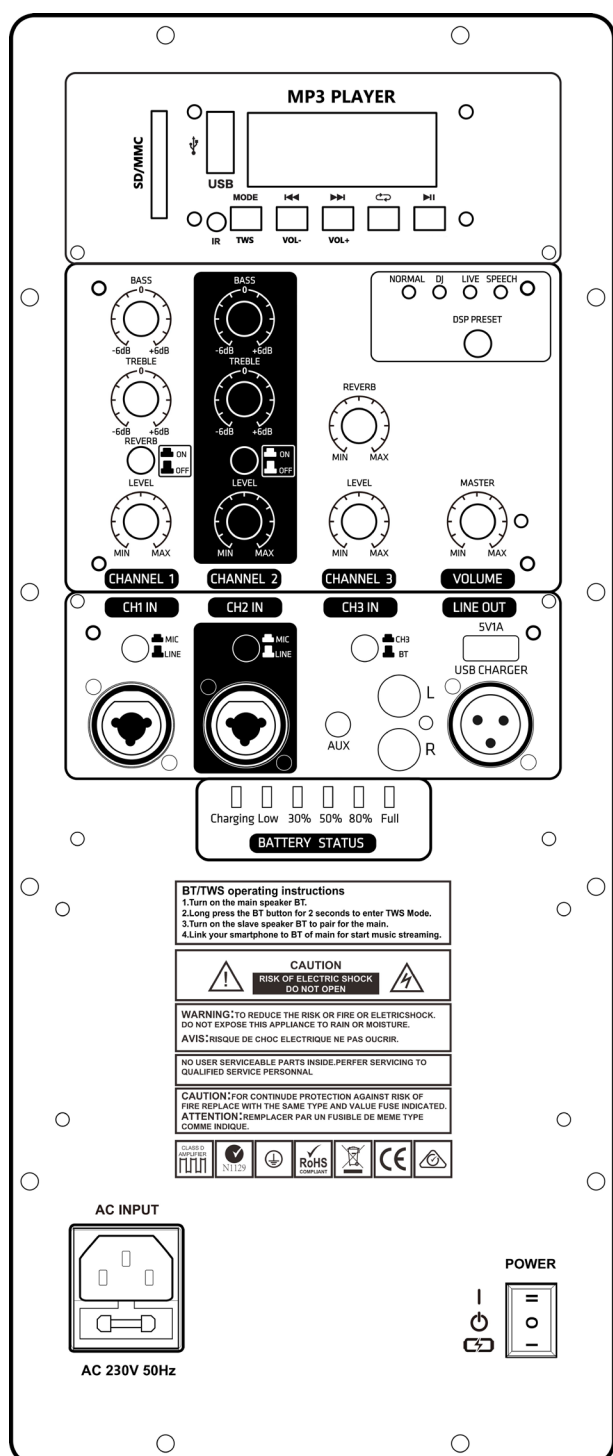
	Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
	UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH. To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobiegnięcia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska.
	Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.
	Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci i niewykwalifikowanych osób. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
	Przed użyciem upewnij się, że obudowa nie jest uszkodzona.
	Zapewnij minimum 1 m dystansu pomiędzy urządzeniem a materiałami łatwopalnymi.
	Urządzenie pracuje na zasilaniu oznaczonym na obudowie – nie należy podłączać do prądu o innych parametrach. Zadbaj, aby urządzenie i źródło zasilania było uziemione. Odłącz urządzenie z zasilania przed zdjęciem obudowy lub konserwacją. Jeżeli podczas pracy urządzenia pojawią się zakłócenia, natychmiast odłącz przewód zasilający od źródła zasilania!
	Urządzenie do użytku wewnętrznego, nie narażać na długotrwałe działanie wilgoci. Nie należy narażać produktu na bezpośrednie działanie słońca lub innych urządzeń oświetleniowych.
	Nie należy instalować urządzenia na podłożu narażonym na wibracje. Optymalna temperatura otoczenia pracy urządzenia to -15°C – 40°C. Nie używaj urządzenia przez czas dłuższy niż 10 godzin!

Konserwacja

1. Urządzenie może użytkować tylko wykwalifikowany personel, szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem.
3. Regularne czyszczenie umożliwia długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiednio wysokiej jakości pracy. Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej szmatki.

Obsługa

1. Wyjmij mikrofony ze schowka w górnej części urządzenia i włącz je za pomocą przełączników zasilania na każdym z nich. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda wejściowego zasilania urządzenia (AC INPUT), a drugi koniec przewodu zasilającego do źródła zasilania sieciowego o odpowiednich parametrach i włącz urządzenie za pomocą przełącznika POWER, przestawiając go do pozycji II (praca na zasilaniu sieciowym) lub pozycji I (symbol baterii - praca na wbudowanym akumulatorze - przed rozpoczęciem pracy naładuj akumulator).
2. Główne funkcje urządzenia.



- odtwarzacz MP3 (MP3 PLAYER) - gniazdo USB-A na pamięć zewnętrzną z plikami audio; gniazdo karty SD/MMC z plikami audio; poprzednia ścieżka/zwiększenie głośności; następna ścieżka/zmniejszenie głośności; odtwarzanie w pętli; odtwarzanie/pauza;
- MODE - wybór trybu pracy urządzenia; nacisnąć ten przycisk, aby rozpocząć parowanie Bluetooth z urządzeniem, wybrać nazwę urządzenia (V-TONE BQ12 GO MP3) na zewnętrznym urządzeniu Bluetooth i połączyć się z urządzeniem; dwa urządzenia można sparować za pomocą funkcji TWS (włączyć Bluetooth na obu kolumnach aktywnych, na drugiej kolumnie aktywnej nacisnąć i przytrzymać przycisk MODE - kolumny aktywne zostaną połączone, połączyć się z jedną z kolumn aktywnych za pomocą zewnętrznego urządzenia Bluetooth);
- IR - wskaźnik połączenia bezprzewodowego;
- DSP PRESET - wybór presetu DSP: Normal, DJ, Live, Speech;
- CH1/CH2 IN - 2x wejście combo XLR/jack 6,35 mm; 2x przełącznik MIC/LINE; 2x potencjometr poziomu sygnału (LEVEL); 2x przełącznik efektu Reverb; 2x potencjometr kontroli tonów wysokich Treble (-6 - +6dB); 2x potencjometr kontroli tonów niskich Bass (-6 - +6dB);
- CH3 IN - wejście audio jack 3,5 mm (AUX); wejście stereo L/R cinch (RCA); przełącznik CH3/BT; potencjometr poziomu sygnału (LEVEL); potencjometr poziomu efektu Reverb;
- MASTER VOLUME - potencjometr głośności głównej; wskaźnik świetlny sygnalizujący zniekształcenie sygnału;
- 5V1A USB CHARGER - gniazdo wyjściowe (USB-A) zasilania do ładowania urządzeń zewnętrznych;
- LINE OUT - wyjście XLR;
- BATTERY STATUS - stan akumulatora - wskaźnik niebieski - ładowanie, wskaźnik czerwony - niski poziom akumulatora, wskaźniki zielone 30-80% - bieżący poziom akumulatora, wskaźnik zielony FULL - akumulator w pełni naładowany.

3. Po zakończeniu korzystania z urządzenia należy je wyłączyć. Najpierw wyłącz mikrofony za pomocą przełączników zasilania na każdym z nich. W celu wyłączenia urządzenia przestaw przełącznik w tylnej części obudowy do pozycji O i odłącz urządzenie od źródła zasilania, stosując się do zasad bezpieczeństwa użytkowania.

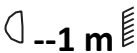
Informacja o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

ENGLISH**Table of contents**

Safety rules.....	6
Maintenance	6
Operation	7
Information about used electrical and electronic equipment	8

Safety rules

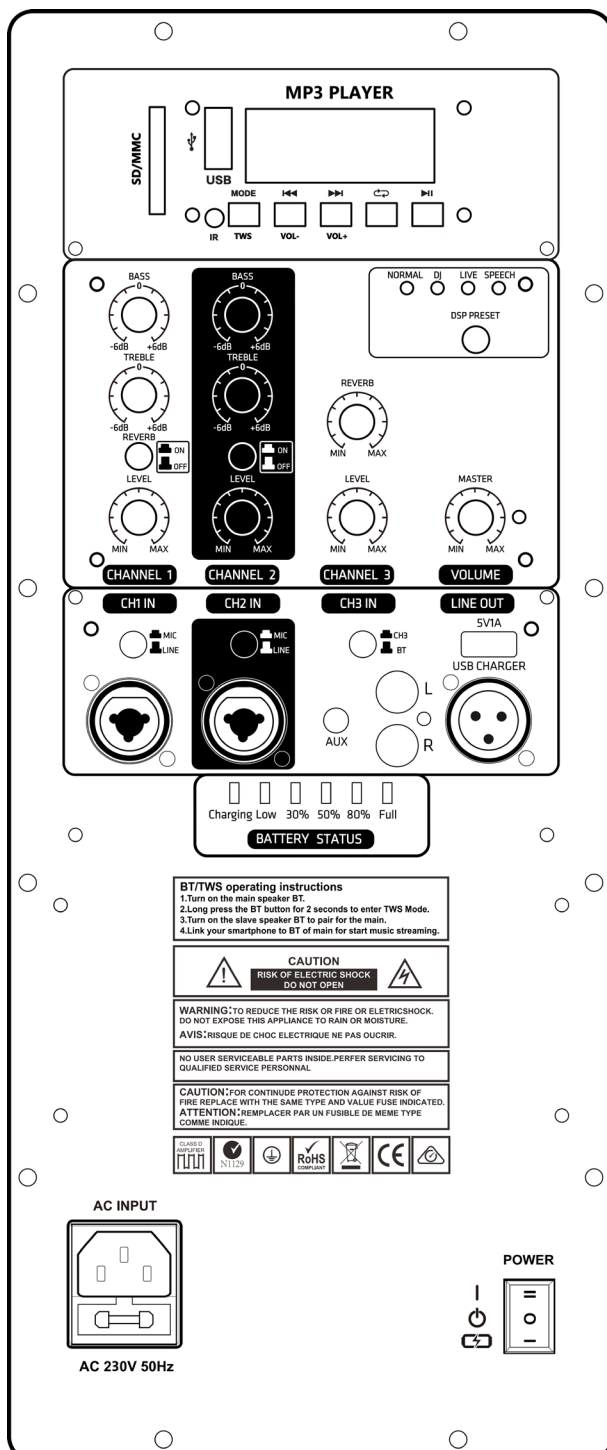
	Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The manual contains rules for the safe use of the device.
	WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE. This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards.
	The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.
	Keep the device away from children and unqualified persons. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.
	Before use, make sure the housing is not damaged.
	Ensure a minimum distance of 1 m between the device and flammable materials.
	The device operates on the power supply marked on the housing – do not connect to a power supply with different parameters. Ensure that the device and the power source are grounded. Disconnect the device from the power supply before removing the housing or performing maintenance. If interference occurs during operation, immediately disconnect the power cable from the power source!
	The device for indoor use, do not expose to prolonged moisture. Do not expose the product to direct sunlight or other lighting devices.
	Do not install the device on a surface subjected to vibration. The optimal ambient operating temperature of the device is -15°C - 40°C. Do not use the device for more than 10 hours!

Maintenance

1. The device may only be used by qualified personnel. Damage caused by improper use or attempted repair is not covered by the warranty. There are no service parts inside the packaging. Repairs may only be carried out by authorized service center.
2. Do not allow the device to come into contact with oil, grease or any similar liquid.
3. Regular cleaning allows of long term use and maintains proper operation. Use a soft cloth to clean the device.

Operation

1. Take the microphones out of the compartment at the top of the device and turn them on using the power switches on each of them. Connect the plug of the power cord to the device power input socket (AC INPUT) and the other end of the power cord to a mains power source of suitable parameters, turn on the device using the POWER switch, moving it to position II (mains operation) or position I (battery symbol - operation on the built-in battery - charge the battery before operation).
2. Device main functions.



- **MP3 PLAYER** - USB-A port for external flash drive with audio files; SD/MMC card slot with audio files; previous track/increase volume; next track/decrease volume; loop playback; play/pause;
- **MODE** - device operation mode selection; press this button to start Bluetooth pairing with the device, select the device name (V-TONE BQ12 GO MP3) on the external Bluetooth device and connect to the device; two devices can be paired using the TWS function (turn on Bluetooth on both active loudspeakers, on the second active loudspeaker press and hold the MODE button - the active loudspeakers will be connected, connect to one of the active loudspeakers using an external Bluetooth device);
- **IR** - wireless connection indicator;
- **DSP PRESET** - DSP preset selection: Normal, DJ, Live, Speech;
- **CH1/CH2 IN** - 2x XLR/jack 6.35 mm combo input; 2x MIC/LINE switch; 2x signal level potentiometer (LEVEL); 2x Reverb effect switch; 2x Treble control potentiometer (-6 - +6dB); 2x Bass control potentiometer (-6 - +6dB);
- **CH3 IN** - 3.5 mm jack audio input (AUX); L/R stereo cinch (RCA) input; CH3/BT switch; signal level potentiometer (LEVEL); Reverb effect level potentiometer;
- **MASTER VOLUME** - master volume potentiometer; light indicator to show signal distortion;
- **5V1A USB CHARGER** - power output socket (USB-A) for charging external devices;
- **LINE OUT** - XLR output;
- **BATTERY STATUS** - battery status - blue indicator - charging, red indicator - low battery level, green indicators 30-80% - current battery level, green indicator FULL - battery fully charged.

3. When you have finished using the device, turn it off. First, turn off the microphones using the power switches on each microphone. To turn off the device, flip the switch on the back of the housing to the position O and disconnect the device from the power source, following the safety rules for use.

Information about used electrical and electronic equipment

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment – intended for households – is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.